



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH
STATUTORY INSTRUMENTS

2008 Rhif 940 (Cy.100)

2008 No. 940 (W.100)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**THE NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

Gorchymyn Ymddiriedolaeth
Gwasanaeth Iechyd Gwladol
Gogledd Morgannwg (Diddymu)
2008

The North Glamorgan National
Health Service Trust
(Dissolution) Order
2008

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn hwn yn darparu ar gyfer diddymu Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd Morgannwg ar 1 Ebrill 2008.

This Order provides for the dissolution of North Glamorgan National Health Service Trust on 1 April 2008.

2008 Rhif 940 (Cy.100)

2008 No. 940 (W.100)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**THE NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

**Gorchymyn Ymddiriedolaeth
Gwasanaeth Iechyd Gwladol
Gogledd Morgannwg (Diddymu)
2008**

**The North Glamorgan National
Health Service Trust
(Dissolution) Order
2008**

Gwnaed 28 Mawrth 2008

Made 28 March 2008

Yn dod i rym 1 Ebrill 2008

Coming into force 1 April 2008

Mae Gweinidogion Cymru drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 204(1) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 a pharagraff 28(1) o Atodlen 3 iddi(1) ac ar ôl cwblhau'r ymgynghori a ragnodwyd o dan baragraff 28(3) o Atodlen 3 i'r Ddeddf honno(2), drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

The Welsh Ministers in exercise of powers conferred by section 204(1) and paragraph 28(1) of Schedule 3 to the National Health Service (Wales) Act 2006(1) and after completion of the consultation prescribed under paragraph 28(3) of Schedule 3 to that Act(2) hereby make the following Order:

Enwi a Chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd Morgannwg (Diddymu) 2008 a daw i rym ar 1 Ebrill 2008.

Title and Commencement

1. The Title of this Order is the North Glamorgan National Health Service Trust (Dissolution) Order 2008 and it comes into force on 1 April 2008.

Diddymu Ymddiriedolaeth GIG

2. Diddymir drwy hyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd Morgannwg a sefydlwyd gan Orchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gogledd Morgannwg (Sefydlu) 1996(3), ac yn unol â hynny dirymir y Gorchymyn hwnnw.

Dissolution of NHS Trust

2. The North Glamorgan National Health Service Trust established by the North Glamorgan National Health Service Trust (Establishment) Order 1996(3) is hereby dissolved, and accordingly that Order is hereby revoked.

(1) 2006 p. 42.

(2) Rheoliadau Ymddiriedolaethau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Ymgynghori ar Sefydlu a Diddymu) 1996, O.S. 1996/653, sy'n parhau i gael effaith yn rhinwedd paragraff 1(2) o Atodlen 2 i Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Darpariaethau Canlyniadol) 2006.

(3) O.S. 1996/259.

(1) 2006 c. 42.

(2) National Health Service Trusts (Consultation on Establishment and Dissolution) Regulations 1996, S.I. 1996/653, which continue to have effect by virtue of paragraph 1(2) of Schedule 2 to the National Health Service (Consequential Provisions) Act 2006.

(3) S.I. 1996/259.

Edwina Hart

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

Minister for Health and Social Services, one of the
Welsh Ministers

28 Mawrth 2008

28 March 2008

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2008 Rhif 940 (Cy.100)

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

Gorchymyn Ymddiriedolaeth
Gwasanaeth Iechyd Gwladol
Gogledd Morgannwg (Diddymu)
2008

WELSH
STATUTORY INSTRUMENTS

2008 No. 940 (W.100)

**THE NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

The North Glamorgan National
Health Service Trust
(Dissolution) Order
2008

© Hawlfraint y Goron 2008

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2008

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W293/04/08

ON